

REFERENCES

- Abdulla, A.K. 1994. *The translation of style*. In de Beaugrande, R. et al (Eds.), *Language, Discourse and Translation in the West and Middle East*. Amsterdam: John Benjamins Publishing House.
- Amry, Ssyaiful. 2011. *Analisis Determinan Kemiskinan di Kota Medan*. Medan : Universitas Negeri Medan.
- Bates, E.S. 1943. *Intertraffic: Studies in Translation*. London: J. Cape.
- Belloc, H. 1931. *On Translation*. Oxford: Oxford University Press.
- Bogdan, R & Sari K. B. 1992. *Qualitative Research for Education : Second Edition*. New York : Allin and Beacon.
- Bond, Greek. 2009. *Writing Abstract for Bachelor's and Master's Theses*. Findland: Nort Korelia University.
- Brown, H.D. 2004. *Principles of Language Learning and Teaching 4th edition*. New York: Longman
- Budd, R. W., Thorp, R. K., & Donohew, L. 1967. *Content analysis of communications*. New York: Macmillan.
- Catford, J.C. 1992. *A Linguistic Theory of Translation*. London: Oxford University Press.
- Chen, H. C. 1998. A Contrastive Analysis of the Language Errors Made by the Chinese Students of English as a Second/Foreign Language. *Journal of Wu-Feng Applied Linguistics*, 6, 50-56
- Edwards, A. D. 1957. *Language in culture and class*. London: Heinemann.
- Ellis, R. 1997. *Second Language Acquisition*. Oxford: Oxford University Press.
- Erdogan, V. 2005. *Contribution of Error Analysis to Foreign Language Teaching*. Mersin University Journal of the Faculty of Education, 1 (2), 261-270
- Foster, M. 1958. Translation from/into Farsi and English. Retrieved April 1, 2007 from <http://www.parsa-ts.com/index.htm>
- Hatim, Basil & J. Munday. 2004. *Translation: An Advance Resource Book*. London: Routlegde.
- Iqbal, Muhammad. 2012. *Analisis Permintaan Tenaga Kerja di Kota Medan*. Medan: Unimed.

- James, Carl. 1998. *Errors in Language Learning and Use*. England: Longman
- Jakobson, R. 1959. *On Linguistic Aspects of Translation*. In Venuti, Lawrence. 2000. *The Translation Studies Reader*. New York: Routledge
- Kaweera, Chittima. 2013. *Writing Error: A Review of Interlingual and Intralingual Interference in EFL Context*. Journal of Canadian Center of Science and Education. 6 (7), 9-18.
- Kim, T.W. 1998. *Contrastive Analysis, Error Analysis and Interlanguage in Relation to Adult Chinese Speakers Learning Second Language*. Edmonton: Linguistics Research.
- Knox, R. A. 1957. *On English translation*. Oxford: Oxford University Press.
- Koster, Jo. 2008. *How to Write An Abstract*. Department of English, Winthrop University from kosterj@winthrop.edu accessed 23 Desember 2013, 18.43
- Lennon, P. 1991. *Error: Some Problems of Definition, Identification, and Distinction*. Applied Linguistics, 12, 180-196
- Mayring, P. 2000. Qualitative content analysis. *Forum: Qualitative Social Research*, 1(2). Retrieved March 10, 2005, from <http://www.qualitative-research.net/fqs-texte/2-00/02-00mayring-e.htm>
- McNamara, G. 2002. Quality web site language, articles for free use. Retrieved April 20, 2006 from <http://www.translateme.co.nz/Articles/Article16.htm>.
- Miremadi, S.A. 1991. *Theories of ttt and interpretation*. Tehran: SAMT Publication.
- Newmark, P. 1991. *A Textbook of Translation*. Hertfordshire: Prentice Hall.
- Nida, E. A. 1964. *Towards a science of translation, with special reference to principles and procedures involved in Bible translating*. Leiden: Brill.
- Nida, E. A. 1971. *Semantic components in translation theory*. Cambridge: Cambridge University Press.
- Nida, E. A. 1975. *Language, structure, and translation: essays by Nida*. Stanford: Stanford University Press.
- Nida, E. 1984. *On translation*. Beijing: Translation Publishing Corp.
- Nida, E & C. Taber. 1982. *The Theory and Practice of Translation*. Leiden: The United Bible Societies.

- Nuran, A.A. 2009. *Naturalness of Subtitles on DVD Movies*. English Applied Linguistics Study Program Post Graduate School of State University of Medan.
- Phillimore, J.S. 1991. *Some remarks on translation and translators*. Oxford: Oxford University Press.
- Richards, Jack C. 1971. *A Non-Contrastive Approach to Error Analysis*. London: Oxford University Press
- Richards, Jack C. 1980. *Error Analysis: Perspectives on Second Language Acquisition*. London: Longman Group
- Savory, T. 1969. *The Art of Translation*. London : Jonathan Cape Ltd.
- Siregar, L. 2008. *The Techniques of Translating in the Textbook*. English Applied Linguistics Study Program Post Graduate School of State University of Medan.
- Shuttlewort, Mark and Moira Cowie. 1997. *Dictionary of Translation Studies*. Manchester : St. Jerome Publishing.
- Susanti. 2011. *Analisis Konsumsi Masyarakat Provinsi Sumatera Utara*. Medan: Universitas Negeri Medan.
- Tarigan, Jenni. 2011. *Analisis Perubahan Ekonomi di Sumatera Utara*. Medan: Universitas Negeri Medan.
- Warren, M.R. (2004). *Medieval Translation and Postcolonial Theory*. Retrieved June 10, 2006, from <http://acl.ldc.upenn.edu/coling2004/W5/pdf/W5-11.pdf>